

# KLAGENÆVNET FOR DOMÆNENAVNE

**J.nr.: 1621 og 1660-1664**

## **Klager:**

Pit Stop ApS  
Søren Frichs Vej 40B  
8230 Åbyhøj

v/advokat Jørgen Lykkegård

## **Indklagede:**

Pitstop Slagelse A/S  
Norgesvej 8  
4200 Slagelse

v/advokat, dr.jur. Eigil Lego Andersen

## **Parternes påstande:**

### Klagerens påstande

Indklagede tilpligtes at slette registreringen af domænenavnene ”pitstopslagelse.dk”, ”pitstop-slagelse.dk”, ”pitstop-koebenhavn.dk”, ”pitstop-kbh.dk”, ”pistopkoebenhavn.dk” og ”pitstopkbh.dk”.

Indklagede tilpligtes at slette indlagt meta-tag ”pitstop” på sagsøgtes hjemmesider, herunder [www.pitstopslagelse.dk](http://www.pitstopslagelse.dk) og [www.pitstart.dk](http://www.pitstart.dk).

### Indklagedes påstand

Frifindelse.

## **Dokumenter:**

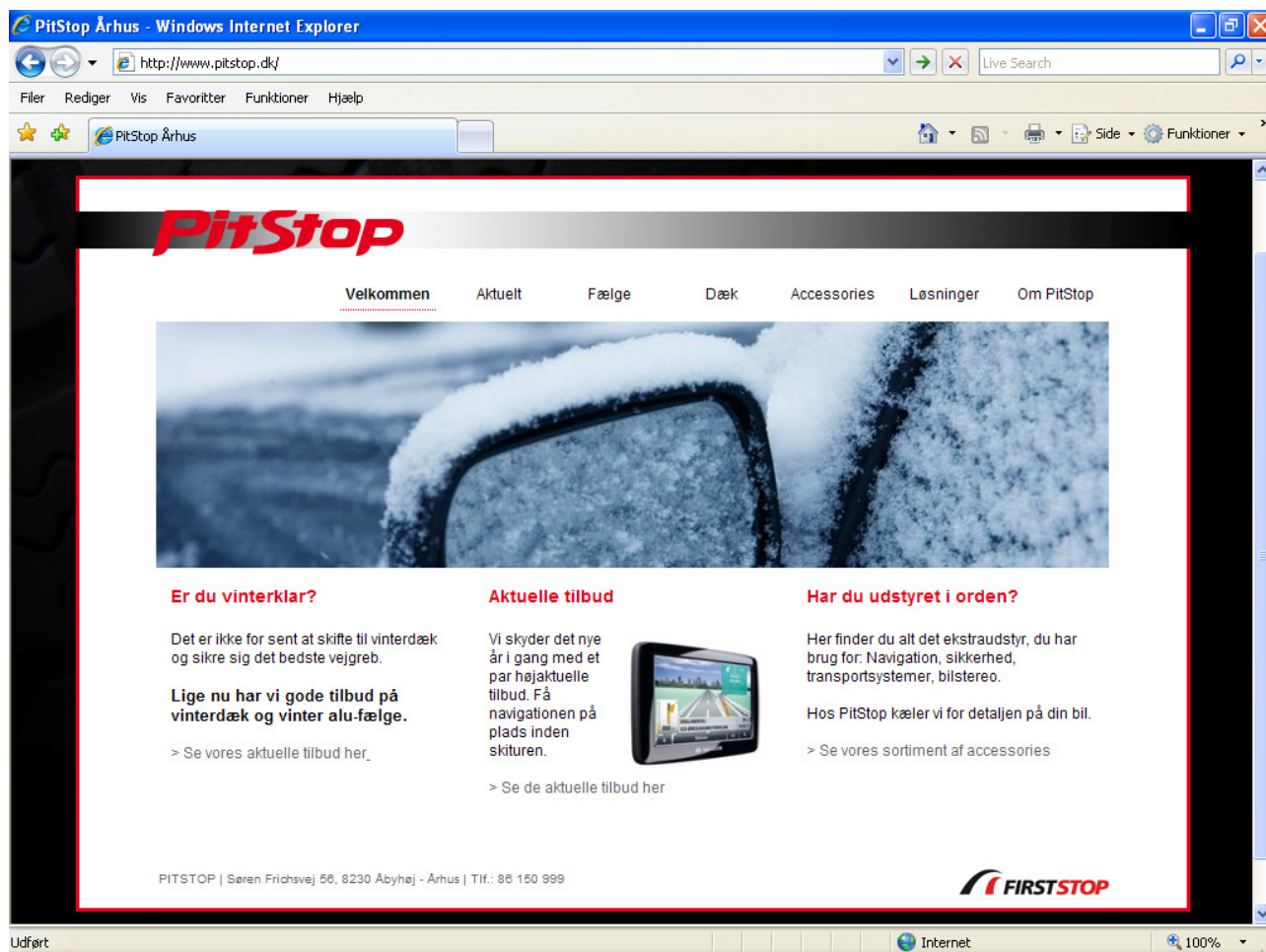
Der er for klagenævnet fremkommet klageskrift af 26. juni 2008 med ti bilag (1-10), svarskrift af 11. september 2008 med to bilag (A og B), replik af 25. september 2008 med ét bilag (11) og duplik af 16. oktober 2008 uden bilag.

## **Registreringsdato:**

Domænenavnet ”pitstopslagelse.dk” er registreret den 23. oktober 2007, mens domænenavnene ”pitstop-slagelse.dk”, ”pitstop-koebenhavn.dk”, ”pitstop-kbh.dk”, ”pitstopkoebenhavn.dk” og ”pitstopkbh.dk” er registreret den 25. oktober 2007.

## Sagsfremstilling:

Klageren er stiftet i 1990 og har siden da drevet handel med reservedele og tilbehør til motorkøretøjer, herunder detailhandel med dæk, fælg, GPS m.v. Klageren har den 24. marts 1998 registreret domænenavnet "pitstop.dk", som bl.a. benyttes til en hjemmeside for klagerens virksomhed, jf. bilag 2 og 3. Sekretariatet har ved opslag på denne hjemmeside den 15. februar 2009 taget følgende kopi:



Klageren er indehaver af dansk varemærkeregistrering VR 2000 04511, hvorved ordmærket "Pit Stop" er registreret for følgende varer og tjenesteydelser, jf. bilag 4 og 5:

*Klasse 9: Videnskabelige, nautiske, geodætiske, elektriske, fotografiske, kinematografiske og optiske apparater og instrumenter samt apparater og instrumenter til vejning, måling, signalering, kontrol, livredning og undervisning, apparater til optagelse, transmission og gengivelse af lyd eller billede, magnetiske databærere, lydplader, møntautomater og -apparater, kasseapparater, regnemaskiner og databehandlingsudstyr, ildslukningsapparater.*

*Klasse 11: Apparater til belysning, opvarmning, dampdannelse, kogning, køling, tørring, ventilation og vandledning samt sanitetsinstallationer.*

*Klasse 12: Køretøjer, befordringsmidler til brug på land, i luften eller i vandet.*

*Klasse 37: Byggevirksomhed, reparationsvirksomhed, installationsvirksomhed.*

Indklagede er stiftet den 15. oktober 2007 og driver virksomhed inden for auto- og elektronikbranchen, herunder med klargøring, mekanisk reparation og service, udbedring af skader på biler, samt udvikling og service på elektronik.

Indklagede har oplyst, at de omtvistede domænenavne alle er registreret til brug for indklagedes virksomhed, og at domænenavnet "pitstopslagelse.dk" navnlig er blevet anvendt til e-mailadresser for indklagedes medarbejdere og til markedsføring af indklagedes virksomhed.

Som bilag 8 har klageren fremlagt udskrifter af 16. juni 2008 fra virksomheden ChipsAway Scandinavia A/S' hjemmeside [www.chipsaway.dk](http://www.chipsaway.dk), som bl.a. indeholder følgende tekst under menupunktet "nyheder":

*"Ny afdeling i Slagelse*

*Pitstop Slagelse A/S udfører ud over traditionelle ChipsAway reparationer også indvendig rengøring, motorvask, polering, fælgrens, test og diagnosticering af bilens elektriske dele samt smøring af mekaniske dele og systemer. Klargøring, imprægnering og lakbehandling foretages af såvel biler, både som campingvogne.*

*Se mere om Pitstop Slagelse på hjemmesiden: [www.pitstopslagelse.dk](http://www.pitstopslagelse.dk)"*

Som bilag 9 har klageren fremlagt udskrifter af 26. februar 2008 fra indklagedes hjemmeside [www.pitstopslagelse.dk](http://www.pitstopslagelse.dk), som bl.a. indeholder følgende tekst:

*"Hos Pitstop Slagelse A/S har vi samlet det bedste fra elektronik- og autobranchen, for at kunne tilbyde en komplet og meget høj service.*

*Klargøring, mekanisk reparation og service, udbedring af skader, samt udvikling og service på elektronik er blandt de ydelser vi kan tilbyde."*

Udskrifterne viser endvidere, at hjemmesiden indeholder en nærmere beskrivelse af indklagedes ydelser under overskrifterne "klargøring", "mekanisk", "skader" og "elektronik". Under overskriften "mekanisk" omtales bl.a. indklagedes salg af dæk og fælg, og under overskriften "elektronik" omtales bl.a. indklagedes salg af navigationsudstyr.

Den 4. marts 2008 rettede klagerens advokat henvendelse til indklagede med krav om, at indklagede straks ophørte med bl.a. at benytte domænenavnet "pitstopslagelse.dk" med henvisning til, at denne brug krænkede klagerens rettigheder i henhold til varemærke- og markedsføringsloven. Klageren har oplyst, at denne henvendelse førte til forgæves forligsdrøftelser mellem parterne.

Indklagede har efter indbringelsen af nærværende sag for klagenævnet ændret navn fra "Pitstop Slagelse A/S" til "Pitstart A/S". Om baggrunden herfor har indklagede oplyst følgende i sin duplik:

*"Navneændringen er gennemført idet indklagede overvejer at udvide sin forretning til andre dele af landet. Indklagede er i den forbindelse af den klare opfattelse, at der ikke er noget til hinder for at*

kalde virksomheden i Slagelse for Pitstop Slagelse A/S, men ønsker et navn, som under ingen omstændigheder – og for at undgå enhver tvivl – kan medføre risiko for krænkelse, heller ikke i tilfælde af etablering tæt på klager.

Navneændringen kan således ikke tages til udtryk for, at indklagede anerkender, at der er sket en krænkelse af klagers rettigheder.”

Sekretariatet har ved opslag på [www.chipsaway.dk](http://www.chipsaway.dk) den 15. februar 2009 konstateret, at den ovenfor gengivne tekst på denne hjemmeside er blevet ændret, således at der nu henvises til ”Pitstart A/S” i stedet for ”Pistop Slagelse A/S” og til ”www.pitstart.dk” i stedet for ”www.pitstopslagelse.dk”.

Ved opslag på [www.pitstopslagelse.dk](http://www.pitstopslagelse.dk) den 21. august 2008 har sekretariatet taget følgende kopi:



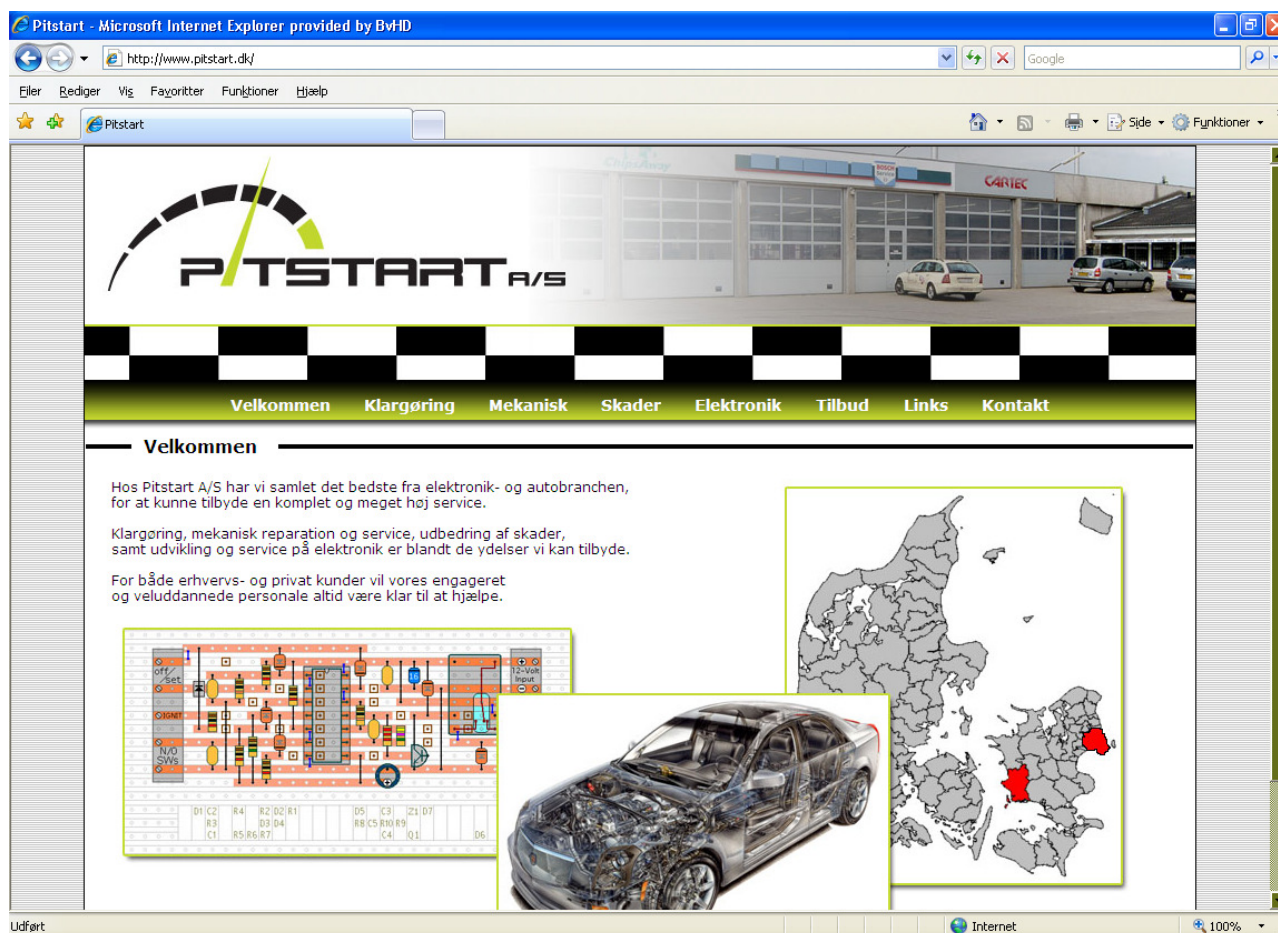
Klageren har som bilag 11 fremlagt en udateret udskrift af kildekoden for denne hjemmeside, hvoraf bl.a. fremgår følgende:

```
<html>
<head>
<title>Pitstop Slagelse</title>
...
```



<META NAME="Keywords" CONTENT="pitstop, slagelse, bosch, cartec, chipsaway, elektronik, bitleje, autolakering, nanonordisk, taxameter, bilstereo, autoværksted, totempo, autoservice">

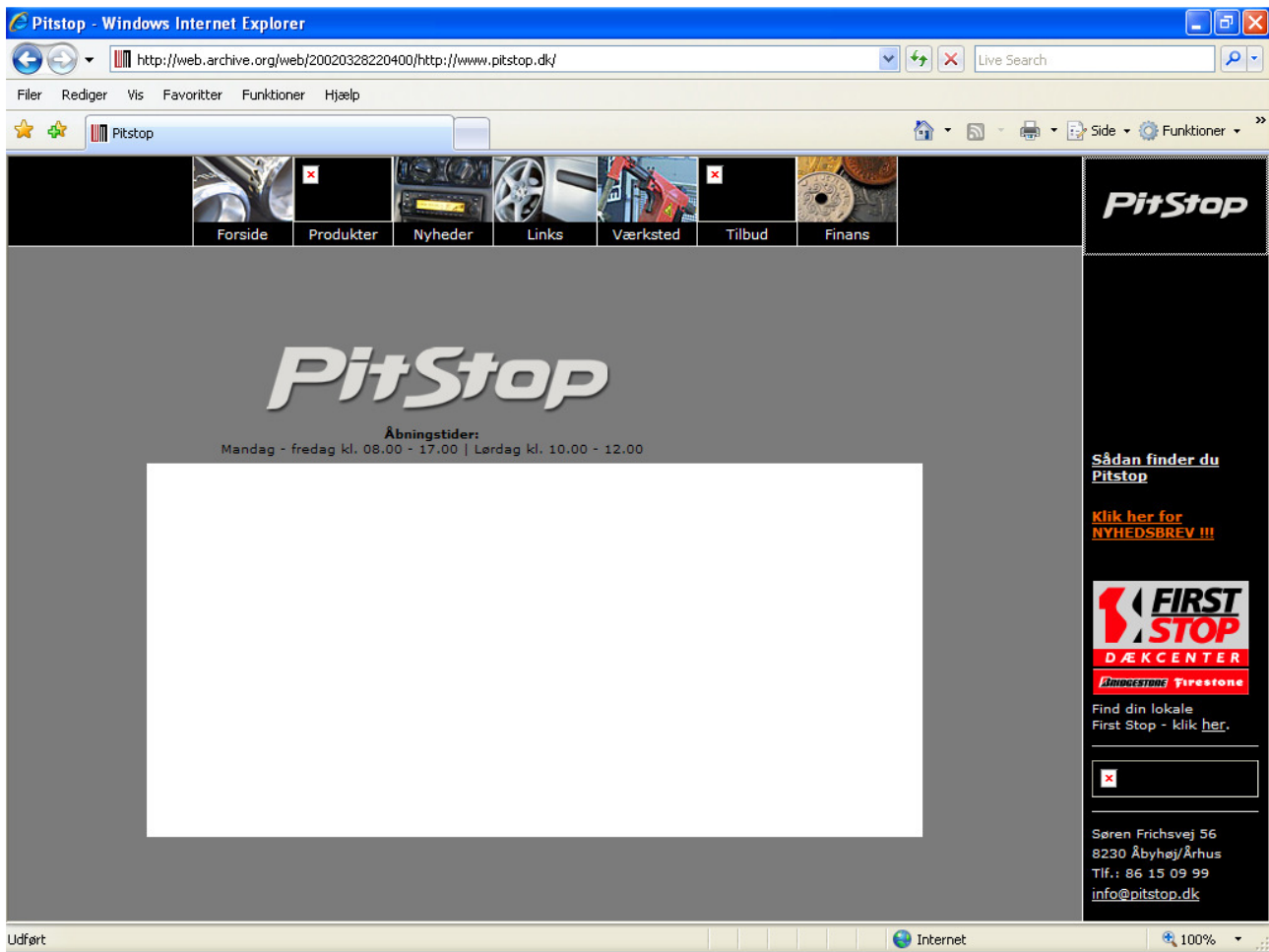
Den 30. september 2008 blev sekretariatets opslag på de øvrige omtvistede domænenavne viderestillet til hjemmesiden [www.pitstart.dk](http://www.pitstart.dk), hvorefter sekretariatet den nævnte dato har taget følgende kopi:



Ved sekretariatets fornyede opslag den 15. februar 2009 var der ingen hjemmeside tilknyttet nogen af de omtvistede domænenavne. Sekretariatet har samme dato konstateret, at alle de omtvistede domænenavne har status som "deaktiveret" hos DK Hostmaster A/S.

Som bilag B har indklagede fremlagt en udskrift af søgeresultaterne af en søgning i Det Centrale Virksomhedsregister på juridiske enheder indeholdende ordene "pit stop" i deres navn. Udskriften indeholder 23 søgeresultater, hvoraf de 16 er ophørte virksomheder.

Sekretariatet har ved opslag i Internet Archive Wayback Machine ([www.archive.org](http://www.archive.org)) konstateret, at der her er arkiveret en række hjemmesider på adressen [www.pitstop.dk](http://www.pitstop.dk) i perioden 8. maj 1999 til 30. januar 2008. Sekretariatet har taget følgende kopi af den hjemmeside, der er arkiveret den 28. marts 2002:



På denne hjemmeside reklamerer klageren bl.a. for dæk, fælge og navigationsudstyr.

Sekretariatet har på det foreliggende grundlag ikke fundet anledning til at indlede forligsprocedure.

### Parternes anbringender kan sammenfattes således:

#### Klageren har gjort gældende,

- at klageren siden 1990 har anvendt varemærket ”Pit Stop” i forbindelse med bl.a. salg af dæk, fælge, GPS og andet autotilbehør,
- at klageren har fået registreret ordmærket ”Pit Stop” som varemærke i 2000,
- at betegnelsen ”Pit Stop” har det fornødne særpræg og desuden må anses for indarbejdet som varemærke som følge af klagerens brug siden 1990,
- at klageren derfor har stiftet en varemærkeret til betegnelsen ”Pit Stop”,
- at indklagede gør brug af de omtvistede domænenavne i sin virksomhed, som bl.a. foretager aktivt salg af dæk, fælge og GPS, hvilket er varer af samme art som klagerens,
- at indklagedes brug af de omtvistede domænenavne derfor udgør en krænkelse af klagerens rettigheder til kendetegnet ”Pit Stop” ifølge varemærkelovens § 4 og markedsføringslovens § 18, jf. bl.a. U 2002.1056/2 SH (ord- og figurmærket bynet.dk var til hinder for domænenavnet ”bynet-slagelse.dk”),
- at bilag 2 viser, at der alene er én anden virksomhed, der muligvis gør brug af navnet ”Pit Stop” inden for klagerens branche, nemlig ”Schumacher’s Pit Stop v/Per Hvenegaard Schumacher” i

Børkop, hvilket er en virksomhed, klageren ikke tidligere har været opmærksom på, hvorfor det ikke gør indklagedes brug af de omtvistede domænenavne retmæssig,

- at indklagedes brug af de omtvistede domænenavne endvidere er udtryk for snyltning på den af klageren opbyggede goodwill, og
- at indklagede derfor tillige har handlet i strid med markedsføringslovens § 1 og domænelovens § 12 om god domænenavnsskik.

#### Indklagede har gjort gældende,

- at begrebet ”pit stop” er et almindeligt begreb fra motorsporten, som dækker over, at en bil stopper – i pit – med henblik på bl.a. optankning, nye dæk, mekaniske reparationer og justeringer,
- at begrebet ”pit stop” således er direkte beskrivende for de varer og tjenesteydelser, som indklagede tilbyder, og derfor mangler det fornødne særpræg til at kunne nyde kendetegnsretlig beskyttelse, jf. bl.a. varemærkelovens § 13, stk. 2, nr. 2,
- at begrebet ”pit stop” også i øvrigt anvendes som betegnelse for et kortere stop i bred forstand, og således indgår i navnet på døgnkiosker, reklamebureauer, fotografer, grillbarer m.v.,
- at det fremgår af bilag 2, at der er 23 virksomheder, der hedder eller har heddet ”pit stop”, herunder flere autoværksteder, og
- at indklagedes brug af de omtvistede domænenavne derfor ikke er retsstridig.

#### **Nævnets bemærkninger:**

Klageren er indehaver af dansk varemærkeregistrering VR 2000 4511, hvorved ordmærket ”Pit Stop” er registreret som varemærke for bl.a. en række forskellige apparater og instrumenter (vareklasse 9) og for reparations- og installationsvirksomhed (vareklasse 37). Klageren nyder herved beskyttelse efter varemærkelovens § 4, stk. 1, som er sålydende:

”§ 4. Indehaveren af en varemærkeret kan forbyde andre, der ikke har dennes samtykke, at gøre erhvervsmæssig brug af tegn, hvis

1) tegnet er identisk med varemærket, og de varer eller tjenesteydelser, for hvilke tegnet er taget i brug, er af samme art som de varer eller tjenesteydelser, for hvilke varemærket er beskyttet, eller

2) tegnet er identisk med eller ligner varemærket, og varerne eller tjenesteydelserne er af samme eller lignende art, såfremt der er risiko for forveksling, herunder at det antages, at der er en forbindelse med varemærket.”

De omtvistede domænenavne indeholder alle betegnelsen ”pitstop” med tilføjelse af stedbetejnelsen ”slagelse”, ”koebenhavn” eller ”kbh”, og indklagede har oplyst, at de omtvistede domænenavne er registreret med henblik på at blive benyttet i indklagedes virksomhed, der omfatter klargøring, mekanisk reparation og service, udbedring af skader på biler, samt udvikling og service på elektronik.

Klagenævnet finder, at en sådan brug af de omtvistede domænenavne indebærer en risiko for forveksling som anført i varemærkelovens § 4, stk. 1, nr. 2, og at klageren derfor i medfør af denne bestemmelse kan forbyde indklagede at benytte de omtvistede domænenavne som anført.

Med bemærkning om, at klagenævnet ikke har kompetence til at pålægge indklagede en forpligtelse af den art, som er indeholdt i klagerens anden påstand, træffer nævnet herefter følgende

## **A F G Ø R E L S E**

Indklagede, Pitstop Slagelse A/S, skal anerkende, at de foreliggende registreringer af domænenavnene "pitstopslagelse.dk", "pitstop-slagelse.dk", "pitstop-koebenhavn.dk", "pitstop-kbh.dk", "pistopkoebenhavn.dk" og "pitstopkbh.dk" er i strid med gældende dansk ret, og at registreringerne af disse domænenavne slettes. Sletningen gennemføres fire uger efter nedenstående dato.

Klagegebyrerne tilbagebetales til klageren.

Dato: 10. marts 2009

---

Lene Pagter Kristensen  
(Formand)

Knud Wallberg

Thomas Riis